

# EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

## Druhá změna jednacího řádu Evropského a sociálního výboru (přijata dne 31. března 2004) <sup>(1)</sup>

Články 3, 8, 10, 10a, 13, 16, 19, 24, 50, 51, 52 a 72 jednacího řádu Evropského hospodářského a sociálního výboru se mění takto:

1. V hlavě I kapitole II se článek 3 nahrazuje tímto:

### „Článek 3

1. Předsednictvo se skládá z 37 členů a zaručuje zastoupení každého členského státu.
2. Předsednictvo se skládá z:
  - a) předsedy, dvou místopředsedů a 25 členů přímo volených plenárním shromážděním;
  - b) tří předsedů skupin volených podle ustanovení článku 27;
  - c) šesti předsedů odborných sekcí.
3. Předseda je vybírán střídavě z členů těchto tří skupin.
4. Funkční období předsedy a místopředsedů nemůže být prodloužené na další dvouleté období, které následuje bezprostředně po jejich prvním dvouletém funkčním období.
5. Místopředsedové se vybírají z řad členů těch dvou skupin, z nichž nepochází předseda.
6. Volba členů předsednictva musí proběhnout při dodržení zásady stanovené v odstavci 1 tohoto článku a při dodržení rovnováhy mezi skupinami vytvořenými podle článku 27.“

2. V hlavě I kapitole II článku 8 se odstavec 9 nahrazuje tímto:

„9. Předsednictvo může ve svém rámci ustavit skupiny ad hoc k provedení šetření o všech otázkách, které spadají do jeho působnosti. S výjimkou otázek, které se týkají jmenování úředníků ve služebním postavení, mohou být k práci těchto skupin přizváni další členové.“

3. V hlavě I kapitole II se článek 10 nahrazuje tímto:

### „Článek 10

1. Je vytvořena ‚rozpočtová skupina‘, která má pomáhat předsednictvu při výkonu jeho výsadních úkolů ve věcech finančních a rozpočtových.
2. Rozpočtové skupině předsedá jeden ze dvou místopředsedů a je podřízený předsedovi. Skupina se skládá z 9 členů, které jmenuje předsednictvo na návrh skupin.
3. V určitých otázkách může předsednictvo delegovat svou rozhodovací pravomoc rozpočtové skupině.
4. Návrhy přijaté rozpočtovou skupinou jednomyslně jsou bez rozpravy předloženy předsednictvu ke schválení.
5. Rozpočtová skupina se podílí na vypracování rozpočtu a zajišťuje jeho správné provádění.
6. Předseda rozpočtové skupiny se účastní jednání s rozpočtovými orgány a podává o tom zprávu předsednictvu.

<sup>(1)</sup> První změna přijatá na plenárním zasedání dne 27. února 2003 byla vydána v Úředním věstníku Evropských společenství L 258 ze dne 10. října 2003.

7. V rámci výkonu svých úkolů má rozpočtová skupina mandát poskytovat poradenství předsedovi, předsednictvu a Výboru a vykonávat kontrolní úlohu vůči oddělením.“

4. V hlavě I kapitole II se doplňuje nový článek 10 a:

„Článek 10a

1. Je vytvořena ‚skupina Komunikace‘, jejímž úkolem je vytvářet strategii komunikace Výboru a zajišťovat její monitorování.
2. Skupině Komunikace předsedá jeden ze dvou místopředsedů a je podřízený předsedovi. Skládá se z 9 členů, kteří jsou jmenováni předsednictvem na návrh skupin.“

5. V hlavě I kapitole III se článek 13 nahrazuje tímto:

„Článek 13

Dva místopředsedové jsou předseda rozpočtové skupiny a předseda skupiny Komunikace a při výkonu svého úkolu jsou podřízeni předsedovi.“

6. V hlavě I kapitole IV se článek 16 nahrazuje tímto:

„Článek 16

1. Předsednictvo každé odborné sekce je volené na dva roky a skládá se z dvanácti členů, mezi nimiž je jeden předseda a tři místopředsedové, tedy jeden pro každou skupinu.
2. Volbu předsedů odborné sekce a dalších členů předsednictva sekce provádí Výbor.
3. Předseda a další členové předsednictva mohou být zvoleni opětovně.
4. Předsednictví třech odborných sekcí je vykonáváno střídavě jednou ze skupin a mění se každé dva roky. Stejná skupina nemůže vykonávat předsednictví jedné odborné sekce po dobu delší než čtyři po sobě jdoucí roky.“

7. V hlavě I kapitole V se článek 19 nahrazuje tímto:

„Článek 19

1. Výbor může výjimečně a z iniciativy svého předsednictva ustavovat ve svém rámci podvýbory, jejichž úkolem je vypracovat výhradně k horizontálním otázkám obecného charakteru návrh stanoviska nebo informativní zprávy, která se nejdříve předloží předsednictvu a potom k projednání Výboru.
2. Mezi zasedáními může předsednictvo s výhradou následné ratifikace Výborem vytvářet podvýbory. Podvýbor může být vytvořený pouze k jednomu tématu. Jeho existence je ukončena, jakmile Výbor schválí návrh stanoviska nebo informativní zprávy, kterou podvýbor připravil.
3. Pokud nějaký problém spadá do působnosti více odborných sekcí, skládá se podvýbor z členů zainteresovaných odborných sekcí.
4. Pravidla, která se vztahují na odborné sekce, se obdobně vztahují také na podvýbory.“

8. V hlavě I kapitola VII se článek 24 nahrazuje tímto:

„Článek 24

1. Výbor má možnost vytvářet poradní komise. Skládají se z členů Výboru a ze zástupců organizované občanské společnosti, které chce Výbor do činnosti zapojit.
2. Vytváření těchto komisí je dané rozhodnutím plenárního shromáždění, které potvrdí rozhodnutí předsednictva. Rozhodnutí, kterým jsou komise ustaveny, musí stanovit předmět jejich činnosti, organizační strukturu, složení, dobu trvání a jejich pravidla.

3. V souladu s ustanoveními odstavce 1 a 2 tohoto článku může být ustavena „poradní komise pro průmyslové konverze“ (CCMI), která se skládá z členů Výboru a zástupců reprezentativních profesních organizací odvětví uhlí a oceli a návazných odvětví. Předseda této komise je členem předsednictva Výboru. Je vybrán z 25 členů předsednictva, na něž se vztahuje písmeno a) čl. 3 odst. 2 tohoto jednacího řádu.“

9. V hlavě II kapitole II oddílu B se článek 50 nahrazuje tímto:

„Článek 50

1. Předseda zahajuje zasedání, vede rozpravu a dbá na dodržování jednacího řádu. V tomu mu pomáhají místopředsedové.
2. V případě nepřítomnosti zastupují předsedu místopředsedové. V případě nepřítomnosti místopředsedů je zastupování předáno nejstaršímu členovi předsednictva.
3. Výbor se usnáší na základě prací příslušné odborné sekce, aby mohl podat zprávu plenárnímu shromáždění.
4. Pokud při přijímání textu odborné sekce nebyl žádný hlas proti, může Výbor navrhnout plenárnímu shromáždění, aby zvolilo postup hlasování bez rozpravy. Tento postup se může použít tehdy, pokud nejméně 25 poradců nevyjádří opačný názor.
5. Pokud text není přijat většinou členů pléna, může předseda Výboru se souhlasem pléna vrátit stanovisko příslušné odborné sekci k dalšímu prostudování nebo přistoupit ke jmenování generálního zpravodaje, který předloží na stejném nebo jiném zasedání nový návrh stanoviska.“

10. V hlavě II kapitole II oddílu B se článek 51 nahrazuje tímto:

„Článek 51

1. Pozměňovací návrhy musí být předloženy písemně, opatřeny podpisem autora a podány na sekretariátu před zahájením zasedání.
2. K zajištění dobré organizace prací plenárního shromáždění stanoví předsednictvo způsob podávání pozměňovacích návrhů.
3. Výbor přijme pozměňovací návrh podaný před zahájením zasedání pouze tehdy, pokud je podepsán alespoň patnácti členy.
4. Pozměňovací návrhy musí uvádět, k jaké části textu se vztahují, a musí být opatřeny stručným komentářem o důvodech.
5. Plenární shromáždění obvykle vyslechne ke každému pozměňovacímu návrhu pouze jeho autora, řečníka-oponenta a zpravodaje.
6. Při diskusi o pozměňovacím návrhu může zpravodaj se souhlasem autora daného pozměňovacího návrhu ústně předložit kompromisní návrhy, o nichž má plénum hlasovat.
7. Pokud se jedná o protistanovisko, která chce vyjádřit úplně opačný názor než stanovisko odborné sekce, je na předsednictvu, aby spolu s předsedou odborné sekce a zpravodajem posoudilo, zda je možné předložit pozměňovací návrh v daném stavu Výboru k posouzení nebo zda se rozhodne vrátit stanovisko odborné sekci k opětovnému prostudování.
8. V určitém případě může předseda Výboru spolu s předsedou a zpravodajem odborné sekce navrhnout Výboru úpravu pozměňovacího návrhu, aby se zachovala konzistentnost konečného znění.“

11. V hlavě II kapitole II oddílu B se článek 52 nahrazuje tímto:

„Článek 52

1. Předseda buď z vlastní iniciativy nebo na žádost člena může vyzvat Výbor, aby se vyjádřil, zda je vhodné časově omezit vystoupení řečníků jakož i jejich počet, zda je vhodné zasedání přerušit nebo rozpravu uzavřít. Po uzavření rozpravy může být slovo uděleno pouze k oznámení výsledku hlasování po jeho ukončení a v časovém rozmezí stanoveném předsedou.

2. Každý poradce může kdykoliv prioritně požádat o slovo a slovo dostat, pokud chce podat návrh k jednacímu řádu.“

12. V hlavě III kapitole VII se článek 72 nahrazuje tímto:

„Článek 72

1. Pravomoci, které uděluje statut úředníků Společenství orgánu, který má jmenovací pravomoc, vykonává:

- předsednictvo, pokud jde o generálního tajemníka,
- předsednictvo na návrh generálního tajemníka pro provádění článků 13, 29, 30, 31, 32, 40, 41, 49, 50, 51, 78 a 90 odstavec 1 statutu úředníků, pokud jde o úředníky skupiny funkcí AD16, AD15 a AD14, tyto pravomoci vykonává pro ostatní ustanovení statutu včetně čl. 90 odst. 2 předseda na návrh generálního tajemníka,
- předseda na návrh generálního tajemníka pokud jde o úředníky skupiny funkcí AD13, AD12 a AD11,
- generální tajemník, pokud jde o úředníky s jinou služební hodností skupiny funkcí AD a pro skupinu funkcí AST.

2. Pravomoci, které uděluje režim vztahující se na ostatní zaměstnance Společenství (R.A.A.) orgánu, který má oprávnění uzavírat zaměstnanecké smlouvy, vykonává:

- předsednictvo na návrh generálního tajemníka, pokud jde o dočasné zaměstnance služebního zařazení AD16, AD15 a AD14 pro provádění článků 11, 17, 33 a 48 R.A.A.; tyto pravomoci jsou vykonávané předsedou na návrh generálního tajemníka pro ostatní ustanovení R.A.A.,
- předseda na návrh generálního tajemníka, pokud jde o dočasné zaměstnance zařazení AD13, AD12 a AD11,
- generální tajemník, pokud jde o dočasné zaměstnance jiného zařazení skupiny funkcí administrátorů a pro skupinu funkcí asistentů,
- generální tajemník, pokud jde o zvláštní poradce, pomocné zaměstnance, smluvní zaměstnance a místní zaměstnance.

3. Pravomoci, které uděluje instituci článek 110 statutu úředníků pro realizaci obecných prováděcích ustanovení statutu a předpisů stanovených vzájemnou dohodou, vykonává předseda.

4. Předsednictvo, předseda a generální tajemník mohou své pravomoci, které jsou jim svěřeny podle tohoto článku, delegovat.

5. Protokoly o delegování stanovené podle odstavce 4 tohoto článku určují rozsah svěřených pravomocí, jejich omezení a lhůty a zda delegované osoby mohou dále předávat delegované pravomoci.“

**Nabytí účinnosti:**

Tyto změny nabývají účinnosti dne 30. dubna 2004 s výjimkou článků 10.1 a 10.2, 10 a, 13, 16.1 a 24.3, které vstoupí v platnost dne 24. října 2004.

**Dočasné ustanovení:**

Pro zbývající dobu z dvouletého funkčního období 2002/04 zvolí plenární shromáždění členy předsednictva z nových členských států postupně podle toho, jak budou uváděni do funkce.

---